

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1736/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2005

για την προκήρυξη δημοπρασίας για την πώληση αλκοόλης οινικής προέλευσης με σκοπό να χρησιμοποιηθεί ως βιοαιθανόλη στην Κοινότητα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

1. Με τη δημοπρασία αριθ. 3/2005 ΕΚ, πωλείται αλκοόλη οινικής προέλευσης με σκοπό να χρησιμοποιηθεί ως βιοαιθανόλη στην Κοινότητα.

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 33,

Η αλκοόλη προέρχεται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 27, 28 και 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και βρίσκεται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης των κρατών μελών.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1623/2000 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2000, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς, όσον αφορά τους μηχανισμούς της αγοράς⁽²⁾, ορίζει, μεταξύ άλλων, τις λεπτομέρειες εφαρμογής για τη διάθεση των αποθεμάτων αλκοόλης, τα οποία προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1987, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς⁽³⁾ και στα άρθρα 27, 28 και 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και τα οποία κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.

2. Η συνολική ποσότητα που διατίθεται προς πώληση ανέρχεται σε 676 071,378 εκατολίτρα αλκοόλης 100 % vol και κατανέμεται ως εξής:

(2) Κρίνεται σκόπιμο να πραγματοποιηθεί δημοπρασία, σύμφωνα με το άρθρο 92 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000, για την πώληση αλκοόλης οινικής προέλευσης με σκοπό την αποκλειστική χρήση της στον τομέα των καυσίμων στην Κοινότητα, με τη μορφή βιοαιθανόλης, ώστε να μειωθούν τα αποθέματα κοινοτικής αλκοόλης οίνου και να εξασφαλιστεί η συνέχεια του εφοδιασμού των εγκεκριμένων κατά το άρθρο 92 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000 επιχειρήσεων.

α) μία παρτίδα 100 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 20/2005 ΕΚ·

β) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 21/2005 ΕΚ·

(3) Από την 1η Ιανουαρίου 1999 και δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ⁽⁴⁾, οι προσφερόμενες τιμές και οι εγγυήσεις πρέπει να εκφράζονται σε ευρώ και οι πληρωμές πρέπει να πραγματοποιούνται σε ευρώ.

γ) μία παρτίδα 97 469 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 22/2005 ΕΚ·

δ) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 23/2005 ΕΚ·

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οίνων,

ε) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 24/2005 ΕΚ·

στ) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 25/2005 ΕΚ·

ζ) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 26/2005 ΕΚ·

(1) ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

η) μία παρτίδα 50 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 27/2005 ΕΚ·

(2) ΕΕ L 194 της 31.7.2000, σ. 45· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1219/2005 (ΕΕ L 199 της 29.7.2005, σ. 45).

(3) ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1· κανονισμός όπως καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

θ) μία παρτίδα 100 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 28/2005 ΕΚ·

(4) ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

ι) μία παρτίδα 70 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 29/2005 ΕΚ·

ια) μία παρτίδα 8 602,378 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol, με τον αριθμό 30/2005 ΕΚ.

3. Ο τόπος όπου βρίσκονται οι δεξαμενές που συνθέτουν τις παρτίδες και τα στοιχεία αναφοράς τους, η ποσότητα αλκοόλης που περιέχει κάθε δεξαμενή, ο αλκοολικός τίτλος και τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης παρατίθενται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

4. Στη δημοπρασία μπορούν να συμμετάσχουν μόνον οι επιχειρήσεις που είναι εγκεκριμένες σύμφωνα με το άρθρο 92 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000.

Άρθρο 2

Η πώληση πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 93, 94, 94β, 94γ, 94δ, 95 έως 98, 100 και 101 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000, καθώς και του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98.

Άρθρο 3

1. Οι προσφορές πρέπει να κατατεθούν στους οργανισμούς παρέμβασης που κατέχουν την αλκοόλη και οι οποίοι παρατίθενται στο παράρτημα II ή να αποσταλούν στη διεύθυνση των εν λόγω οργανισμών παρέμβασης, με συστημένη επιστολή.

2. Οι προσφορές τοποθετούνται σε σφραγισμένο φάκελο που φέρει την ένδειξη «Υποβολή προσφοράς-Δημοπρασία αριθ. 3/2005 ΕΚ για την πώληση αλκοόλης με σκοπό να χρησιμοποιηθεί ως βιοαιθανόλη στην Κοινότητα»· ο εν λόγω φάκελος εσωκλείεται σε φάκελο που φέρει τη διεύθυνση του αντίστοιχου οργανισμού παρέμβασης.

3. Οι προσφορές πρέπει να περιέλθουν στον σχετικό οργανισμό παρέμβασης το αργότερο στις 21 Νοεμβρίου 2005, ώρα 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

Άρθρο 4

1. Για να γίνει δεκτή, η προσφορά πρέπει να είναι σύμφωνη με τα άρθρα 94 και 97 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000.

2. Για να γίνει δεκτή, η προσφορά πρέπει να συνοδεύεται κατά την υποβολή της από τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

α) απόδειξη της σύστασης, υπέρ του οργανισμού παρέμβασης που κατέχει τη συγκεκριμένη αλκοόλη, εγγύησης συμμετοχής ύψους 4 ευρώ ανά εκατόλιτρο αλκοόλης 100 % vol·

β) ένδειξη του ή των κρατών μελών τελικής χρήσης της αλκοόλης και δέσμευση του προσφέροντος να τηρήσει τον προορισμό αυτό·

γ) το όνομα και τη διεύθυνση του προσφέροντος, τα στοιχεία της προκήρυξης της δημοπρασίας, την προσφερόμενη τιμή σε ευρώ ανά εκατόλιτρο αλκοόλης 100 % vol·

δ) δέσμευση του προσφέροντος να τηρήσει το σύνολο των διατάξεων που αφορούν τη συγκεκριμένη δημοπρασία·

ε) δήλωση του προσφέροντος με την οποία αυτός:

i) παραιτείται από κάθε αξίωση όσον αφορά την ποιότητα και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος που ενδεχομένως θα κατακυρωθεί σε αυτόν·

ii) δέχεται να υποβληθεί σε κάθε έλεγχο σχετικό με τον προορισμό και τη χρήση της αλκοόλης·

iii) αποδέχεται το βάρος της απόδειξης όσον αφορά τη χρήση της αλκοόλης σύμφωνα με τους όρους της σχετικής προκήρυξης δημοπρασίας.

Άρθρο 5

Η κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 94α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000, όσον αφορά την δημοπρασία που αρχίζει με τον παρόντα κανονισμό, διαβιβάζεται στην Επιτροπή στη διεύθυνση που παρατίθεται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Οι διατυπώσεις που αφορούν τη δειγματοληψία καθορίζονται στο άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000.

Ο οργανισμός παρέμβασης παρέχει κάθε χρήσιμη πληροφορία για τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης που διατίθεται προς πώληση.

Κάθε ενδιαφερόμενος έχει τη δυνατότητα, απευθυνόμενος στον οικείο οργανισμό παρέμβασης, να λάβει δείγματα της αλκοόλης που διατίθεται προς πώληση, τα οποία έχουν συλλεχθεί από αντιπρόσωπο του ίδιου οργανισμού παρέμβασης.

Άρθρο 7

1. Οι οργανισμοί παρέμβασης των κρατών μελών όπου είναι αποθεματοποιημένη η αλκοόλη που διατίθεται προς πώληση, διενεργούν κατάλληλους ελέγχους για να διαπιστώσουν τον τύπο της αλκοόλης κατά την τελική χρήση. Προς τούτο, δύνανται:

- α) να κάνουν χρήση, τηρουμένων των αναλογιών, των διατάξεων του άρθρου 102 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1623/2000·
- β) να προβούν σε δειγματοληπτικό έλεγχο, με την αναλυτική μέθοδο πυρηνικού μαγνητικού συντονισμού, για την εξακρίβωση του τύπου της αλκοόλης κατά την τελική χρήση.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2005.

2. Τα έξοδα των αναφερόμενων στην παράγραφο 1 ελέγχων βαρύνουν τις επιχειρήσεις στις οποίες έχει πωληθεί η αλκοόλη.

Άρθρο 8

Το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2005, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή το όνομα και τη διεύθυνση του προσφέροντος που αντιστοιχούν σε κάθε προσφορά.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κράτος μέλος και αριθμός παρτίδας	Τόπος	Αριθμός δεξαμενής	Ποσότητα σε εκατόλιτρα αλκοόλης 100 % vol	Παραπομπή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 (άρθρα)	Τύπος αλκοόλης
Ισπανία Αριθ. παρτίδας 20/2005 ΕΚ	Tarancón	A-9	24 338	30	Ακατέργαστη
		A-10	24 698	30	Ακατέργαστη
		B-8	1 682	30	Ακατέργαστη
		B-9	24 568	30	Ακατέργαστη
		B-10	24 714	30	Ακατέργαστη
	Σύνολο		100 000		
Ισπανία Αριθ. παρτίδας 21/2005 ΕΚ	Tarancón	B-5	24 753	27+28	Ακατέργαστη
		C-3	25 247	27	Ακατέργαστη
	Σύνολο		50 000		
Γαλλία Αριθ. παρτίδας 22/2005 ΕΚ	Onivins — Chez Vopak 3197 XK Botlek Rotterdam Κάτω Χώρες (Pays-Bas)	410	21 011	30	Ακατέργαστη
		804	18 201	30	Ακατέργαστη
		804	50 781	30	Ακατέργαστη
		804B	7 476	27	Ακατέργαστη
	Σύνολο		97 469		
Γαλλία Αριθ. παρτίδας 23/2005 ΕΚ	Onivins — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	290	28	Ακατέργαστη
		31	12 389	30	Ακατέργαστη
		21	2 785	28	Ακατέργαστη
		20	12 315	27	Ακατέργαστη
		19	5 701	30	Ακατέργαστη
		19	6 755	28	Ακατέργαστη
21	9 765	30	Ακατέργαστη		
	Σύνολο		50 000		
Γαλλία Αριθ. παρτίδας 24/2005 ΕΚ	Onivins — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 6 11218 Port-la-Nouvelle	31	9 336	30	Ακατέργαστη
		33	18 044	27	Ακατέργαστη
		32	22 620	27	Ακατέργαστη
	Σύνολο		50 000		
Γαλλία Αριθ. παρτίδας 25/2005 ΕΚ	Deulep — PSL 13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône Deulep BD Chanzy 30800 Saint-Gilles-du-Gard	B4	33 760	27	Ακατέργαστη
		503	8 180	27	Ακατέργαστη
		504	8 060	30	Ακατέργαστη
	Σύνολο		50 000		
Ιταλία Αριθ. παρτίδας 26/2005 ΕΚ	Balice-Valenzano (BA) Deta-Barberino Val d'Elsa (FI) S.V.A.-Ortona (CH) Bonollo-Paduni (FR) Bonollo-Torrita di Siena (SI) D'Auria-Ortona (CH)	13A-43A-46A-48A- 52A-54A	11 250	27+30	Ακατέργαστη
		5A	1 625	27	Ακατέργαστη
		18A	1 375	30	Ακατέργαστη
		15A-26A			
		1C-3C-4C-9C-10C-11C- 12C-13C-16C-17C- 19C-20C-21C	27 500	27+30	Ακατέργαστη
		8A-38A-39A-40A-61A	8 250	27	Ακατέργαστη
	Σύνολο		50 000		

Κράτος μέλος και αριθμός παρτίδας	Τόπος	Αριθμός δεξαμενής	Ποσότητα σε εκατόλιτρα αλκοόλης 100 % vol	Παραπομπή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 (άρθρα)	Τύπος αλκοόλης
Ιταλία Αριθ. παρτίδας 27/2005 ΕΚ	Enodistil-Alcamo (PA)	22A	1 500	30	Ακατέργαστη
	Trapas-Petrosino (TP)	2A-24A	6 000	30	Ακατέργαστη
	S.V.M.-Sciaccà (AG)	3A-29A-37A	1 200	27	Ακατέργαστη
	Gedis-Marsala (TP)	88	7 000	30	Ακατέργαστη
	Bertolino-Petrosino (PA)	2A-3A-34A	26 500	27+30	Ακατέργαστη
	De Luca-Novoli (LE)	4A-7A-18A	6 000	27	Ακατέργαστη
	Balice Distilli-Mottola (TA)	2A-3A	1 800	27	Ακατέργαστη
	Σύνολο		50 000		
Ιταλία Αριθ. παρτίδας 28/2005 ΕΚ	Dister-Faenza (RA)	124A	6 975	30	Ακατέργαστη
	Di Lorenzo-Ponte Valleccepe (PG)	18A-26A	11 900	30	Ακατέργαστη
	F.lli Cipriani-Chizzola di Ala (TN)	31A-32A	8 000	27	Ακατέργαστη
	I.C.V.-Borgoricco (PD)	5A	1 600	27	Ακατέργαστη
	Mazzari-S. Agata sul Santerno (RA)	4A-5A-6A-7A	27 000	27+30	Ακατέργαστη
	Caviro-Faenza (RA)	2A-5A-13A-17A	30 100	27	Ακατέργαστη
	Villapana-Faenza (RA)	5A-8A	11 000	27	Ακατέργαστη
	Tampieri-Faenza (RA)	1A-3A-4A	1 800	27	Ακατέργαστη
	Bonollo U.-Conselve (PD)	1A	1 384	30	Ακατέργαστη
	Cantine Soc. Venete-Ponte di Piave (TV)	14A	241	30	Ακατέργαστη
	Σύνολο		100 000		
Πορτογαλία Αριθ. παρτίδας 29/2005 ΕΚ	Riachos	1-C	4 775,28	27	Ακατέργαστη
	Armazém da SLD	1-D	4 841,71	27	Ακατέργαστη
	Casal do Bernardino	1-E	4 705,93	27	Ακατέργαστη
	2350-336 Riachos	1-F	4 749,53	27	Ακατέργαστη
	Aveiro	S 201	34 300,34	27	Ακατέργαστη
	Instalações da Petrogal				
	Cais da Mó do Meio				
	3834-908 Gafanha da Nazaré				
	S. João da Pesqueira	Inox 4	2 305,47	27	Ακατέργαστη
	Armazéns da SDD	Inox 14	9 979,42	27	Ακατέργαστη
Parque de Seixas	Inox 15	4 342,32	27	Ακατέργαστη	
Ervedosa do Douro					
5130 S. João da Pesqueira					
	Σύνολο		70 000		
Γερμανία Αριθ. παρτίδας 30/2005 ΕΚ	Papiermühle 16	107	8 602,378	30	Ακατέργαστη
	D-37603 Holzminden				
	Σύνολο		8 602,378		

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οργανισμοί παρέμβασης που κατέχουν αλκοόλη, αναφερόμενοι στο άρθρο 3

Onivins-Libourne — Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex
[τηλ. (33) 557 55 20 00, τηλετυπο 57 20 25, φαξ (33) 557 55 20 59]

FEGA — Beneficencia 8, E-28004 Madrid [τηλ. (34) 913 47 64 66, φαξ (34) 913 47 64 65]

AGEA — Via Torino 45, I-00184 Roma [τηλ. (39) 064 94 99 714, φαξ (39) 064 94 99 761]

IVV — Instituto da Vinha e do Vinho, Rua Mouzinho da Silveira, n.º 5, P-1250-165 Lisboa [τηλ. (351) 21 350 67 00,
φαξ (351) 21 356 12 25]

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) — Deichmanns Aue 29, D-53179 Bonn
(τηλ. (49) 228/68 45-33 86/34 79, φαξ (49) 228/68 45-37 94).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Διεύθυνση αναφερόμενη στο άρθρο 5

Commission européenne
Direction générale de l'agriculture et du développement rural, unité D-2
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Φαξ (32-2) 298 55 28
E-mail: agri-market-tenders@cec.eu.int